

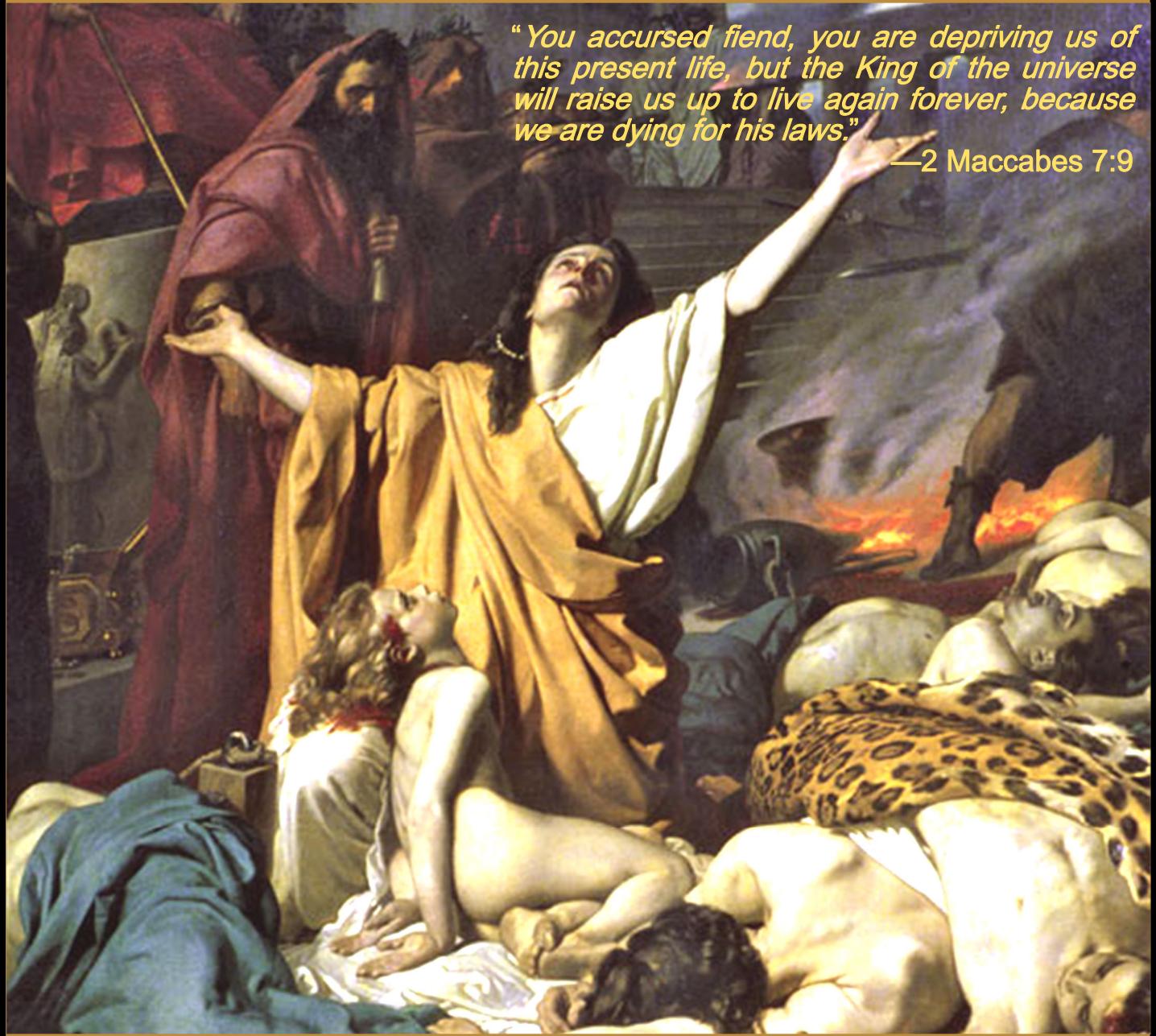
# THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

# TRZYDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

## NOVEMBER 6, 2022

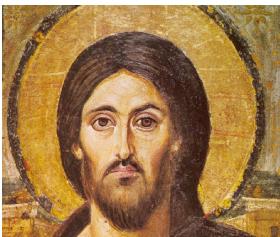
*"You accursed fiend, you are depriving us of this present life, but the King of the universe will raise us up to live again forever, because we are dying for his laws."*

—2 Maccabes 7:9



**Saint John Paul II Polish Center  
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886  
tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@sbcglobal.net](mailto:polishcenter@sbcglobal.net) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)



## THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME NOVEMBER 6, 2022

Jesus Christ is the firstborn of the dead; to him be glory and power, forever and ever.

—Revelations 1:5a, 6b

### KNOWING WHERE WE ARE GOING

We would think it foolish to set out on a journey without knowing where we were going. In a broad sense, of course, our pilgrimage through life is largely a path into the unknown, a journey towards the destiny God sets for us. The Maccabee family whose martyrdom is reported in the first reading, believed very firmly that God had a place for them beyond death. The faith in the after-life expressed by each of them at the point of death is the most explicit in non-Christian Jewish literature. During this month of the Holy Souls, it is good to recall our faith in the resurrection of the body, and the our Church's teaching about those who have gone before us and what kind of help we can hope to give them.

It is the Catholic tradition that for all those who die without fully repenting their sins, there is a purification in the next life. We also believe that the departed on Purgatory should be prayed for by those living, and especially through offering Mass on their behalf. While popular folklore may imagine it as similar to hell but with a lower temperature, the Church teaches nothing specific on the nature of Purgatory. Any ideas people may have about it are pure guesswork. The Curé of Ars, Saint John Vianney, when asked about the life hereafter said very simply, "I know nothing of tomorrow, except that the love of God will rise before the sun."

Jesus promises at the Last Supper. "In my Father's house there are many rooms and I am going to prepare a place for you." While this offers us great hope it should not make us complacent, for we are daily challenged to choose between right and wrong, in order to follow the Lord of Life. If we do not live as God wants we feel an inner sense of unease. In his epic poem "The Dream of Gerontius" Saint John Henry Newman described Purgatory as a healing process, preparing us for God's presence. He imagines the anguish in the souls of the departed because of their awareness of sins they have committed. But the Lord is there to heal that soul and draw us into heaven. This is what we pray for the Holy Souls in this month of November.

A trick question was put to Jesus in the form of a cynical riddle. His critics questioned the existence of an after-life by the implausible tale of a woman who outlived her seven husbands, to embarrass Jesus and test his wits. In the after-life, presumably we will be free of the bodily needs and appetites of our present experience. We will be like children in God's presence, fully content, no longer needing what we need in this world.

The human heart feels an inherent longing for the after-life. But the realm of the dead is what Shakespeare memorably called "The undiscovered country from whose bourne no traveler returns." Though nobody comes back to confirm it for us, through Jesus we believe it is real, just the same. As Paul said: "Eye has not seen, nor ear heard, nor has it entered into the heart to imagine what God has in store for those who love him."

- Internet

Today's Readings: 2 Mc 7:1-2, 9-14; Ps 17:1, 5-6, 8, 15; 2 Thes 2:16-3:5; Lk 20:27-38

### MARTYRDOM OF A MOTHER AND HER SEVEN SONS

The woman with seven sons is remembered with high regard for her religious steadfastness, teaching her sons to keep to their faith, even if it meant execution.

They are known as the "Holy Maccabees" or "Holy Maccabean Martyrs" in the Catholic Church and the Eastern Orthodox Church (1 August). Since they are among the saints and martyrs recognized in the Roman Martyrology, they may be venerated by all Catholics everywhere.

The veneration of these martyrs is especially remarkable because they were not professing Christians, but Jews who died more than a century and a half before the birth of Jesus (c.167 BC). What is more, the reason for their deaths was that they refused to eat pork, choosing to be killed rather than transgress a prohibition of the Mosaic Law—a prohibition that most late ancient Christians viewed as void. We have however evidence that the Christian cult of the Maccabean martyrs must have been at least fairly widespread by the year 404 based on a letter from Theophilus of Alexandria to Jerome.

Ancient homilies argue that the Maccabean martyrs are worthy of Christian veneration by establishing continuity between pre-Incarnation and post-Incarnation history through the figure of Christ. They affirm that Christian martyrs died for Christ unveiled in the Gospel, while the Maccabean martyrs died for the name of Christ veiled in the Law. The Maccabean martyrs, by being devoted to the Law, are an undeniable part of sacred history. Through their devotion to the Law they were actually devoted to Christ, who was the veiled in the Law.

—Wikipedia / Michael J Petrin

### TREASURES FROM OUR TRADITION

We had sixteen hundred years' experience with one Eucharistic Prayer in our repertoire, and the liturgical reforms of the Council of Trent shaped the way we worshiped for four hundred years. In the last years of the Tridentine Mass, the early 1960s, we tended to see children as miniature adults. Fully rooted in the Sunday assembly by the decision of Pope Saint Pius X to push Communion back to the age of seven or so from the standard age of twelve to fourteen years during the early 1900s, children were still more tolerated than acknowledged. The Mass was in Latin, and by the 1960s the people had begun to regain their voices in the "dialogue Mass," so the focus was on training little children to recite or sing in Latin.

The new attention to the experience of children, their ability to enter into ritual, their spontaneity, their ability to grasp key concepts in faith, felt "untraditional." Yet we can trace in our tradition the ways in which children have long been given a special place in the assembly. From earliest times, boys have served in choirs and certain ministries in monasteries and in parish churches. Girls were sometimes entrusted to nuns, learning liturgical chants and the arts. Yet, in our day, the formation of a Lectionary for children and Eucharistic Prayers suited to them are truly tremendous breakthroughs in our treasury of prayer.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł C, 32 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: 2 Mch 7:1-2, 9-14; Ps 17:1, 5-6, 8, 15; 2 Tes 2:16-3:5; Łk 20:27-38

Człowiek od samego początku żywił w swoim sercu nieprzepartą chęć życia i odczuwał lęk przed unicestwieniem. Nie od razu jednak - już po grzechu pierworodnym - miał śmiałość pomyśleć o tym, ażeby również jego ciało, tak wyraźnie śmiertelne, mogło przyobiec się w nieśmiertelność. Stąd i wśród filozofów starożytności spotykamy wielu, którzy przyjmowali nieśmiertelność duszy, jednak nie ważyli się mówić o nieśmiertelności ciała. Owszem, byli przekonani, że jest to absolutnie niemożliwe. Gdy zatem św. Paweł stanął wobec Ateńczyków w Areopagu, słuchali go aż do momentu, w którym wspomniał o zmartwychwstaniu. Skoro bowiem zaczął mówić o wskrzeszeniu z martwych Chrystusa, jedni się wyśmiewali, a inni (delikatniejsi) powiedzieli do niego: "Posłuchamy cię o tym innym razem" (Dz 17, 32).

A jednak Bóg przygotowywał już wcześniej człowieka na przyjęcie prawdy o powszechnym zmartwychwstaniu. Dowód tego mamy w dzisiejszym pierwszym czytaniu słowa Bożego, zaczerpniętym z Drugiej Księgi Machabejskiej. Wspomniana księga powstała w latach 135-125 przed Chrystusem. Zawiera bardzo wyraźne wzmianki o zmartwychwstaniu ciała (zresztą nie pierwsze w Starym Testamencie). Wiarę w zmartwychwstanie wyrażają bracia, którzy ponoszą śmierć męczeńską za to, że nie chcą przekroczyć prawa Pańskiego. Drugi z braci wprost stwierdza: "Król świata... wskrzesi nas i ożywi do życia wiecznego". Trzeci zaś oddając członki swojego ciała (język i ręce), aby zostały odcięte, powiedział: "Z nieba je otrzymałem, ale dla Jego praw nimi gardzę, a spodziewam się, że od Niego ponownie je otrzymam". Wreszcie czwarty mówi: "w Bogu pokładamy nadzieję, że znowu przez Niego będziemy wskrzeszeni".

Nie wszyscy współcześni Chrystusowi Żydzi wierzyli w zmartwychwstanie ciała. Nie przyjmowali tej prawdy przede wszystkim saduceusze. Zresztą, jeśli nie odrzucali, to na pewno z wielkim sceptyczmem odnosili się także do takich zagadnień, jak nieśmiertelność duszy, Opatrzność Bożą czy istnienie aniołów (por. Dz 23, 8). Właśnie kilku saduceuszów podeszło do Chrystusa, aby postawić praktyczny zarzut przeciw zmartwychwstaniu. Istota zarzutu sprowadzała się do tego, że zdarzą się tutaj na ziemi wypadki kolejnego zawierania małżeństwa przez jedną osobę. Saduceusze przytaczają niezwykły wypadek siedmiokrotnego zawierania małżeństwa przez jedną niewiastę (na podstawie prawa tzw. lewiratu). Skoro zatem jest życie pozagrobowe i ma nastąpić zmartwychwstanie ciała, to należałoby ustalić, kto wtedy będzie mężem takiej niewiasty: "Wszyscy bowiem siedmiu mieli ją za żonę".

Chrystus tłumaczy, że trudność jest tylko pozorna. Wynika mianowicie stąd, że saduceusze zakładają istnienie po śmierci takiego samego porządku rzeczy, jaki jest na ziemi. Tymczasem w życiu przyszłym i w powstaniu z martwych ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Tak więc zaistnieje zupełnie nowa rzeczywistość, w której wszyscy staną się podobni do aniołów.

Korzystając z okazji Pan Jezus pragnie swoim rozmówcom wyjaśnić, że już Pismo św. Starego Testamentu mówi pośrednio o zmartwychwstaniu, skoro Pana nazywa "Bogiem Abrahama, Izaaka i Jakuba". Nie wiemy, jak saduceusze przyjęli to wyjaśnienie Chrystusa. My jesteśmy za nie wdzięczni Zbawicielowi i chcemy głęboko przeając się prawdą o naszym przyszłym zmartwychwstaniu.

"Nie znamy czasu, kiedy ma zakończyć się ziemia i ludzkość, ani nie wiemy, w jaki sposób wszechświat ma być zmieniony. Przemija wprawdzie postać tego świata zniekształcona grzechem, ale poczuli jesteśmy, że Bóg gotuje nowe mieszkanie i nową ziemię, gdzie mieszka sprawiedliwość, a szczęśliwość zaspokoi i przewyższy wszelkie pragnienia pokoju, jakie żywią serca ludzkie. Wtedy, po pokonaniu śmierci, zmartwychwstaną synowie Boży w Chrystusie - i to, co było wsiane w słabości i zepsuci, odzieje się nieskażonością, a wobec trwania miłości i jej dzieła, całe to stworzenie, które Bóg uczynił dla człowieka, będzie uwolnione od niewoli znikomości" (KDK, nr 39, 1).

Różne chwile przychodzą na każdego z nas, gdy wędrujemy przez tę ziemię. Raz jest nam wesoło, kiedy indziej pojawiają się przeciwności, choć nie zawsze w tej samej postaci. Przede wszystkim w tym drugim wypadku oglądamy się za kimś, kto mógłby być dla nas wsparciem. Wiemy z własnego doświadczenia, że ludzie bardzo wtedy zawodzą. Św. Paweł wskazuje nam na Jezusa Chrystusa, naszego Zbawiciela, który nas umiłował i wydał samego siebie za wszystkich. Od Niego może przyjść prawdziwe pocieszenie serca w najtrudniejszych nawet chwilach naszego życia.

Podstawowym naszym zadaniem jest trwać w czynieniu dobra. Ale i tego nie możemy sami dokonać, musimy otrzymać pomoc od Chrystusa, który wyraźnie powiedział: "beze Mnie nic nie możecie uczynić".

Apostoł prosi dziś Tesalonickan o modlitwę w jego własnej intencji. Miała to być wzajemna modlitwa, ponieważ Paweł modlił się ustawicznie za wszystkie założone przez siebie wspólnoty chrześcijańskie. Chodziło zaś o modlitwę, która nie miała na uwadze spraw osobistych; Apostołowi bowiem zależało przede wszystkim na tym, by mógł swobodnie głosić Ewangielię.

Warto o tym zawsze pamiętać. Pasterze jakby z urzędem obowiązani są modlić się w intencji tych, których powierzono ich pieczy. Jednakże również wierni powinni pamiętać o modlitwie za swoich pasterzy.

-- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

## CIEBIE, MÓJ BOŻE, PRAGNIE DUSZA MOJA.

Boże mój, Boże, szukam Ciebie  
i pragnie Ciebie moja dusza.

Ciało moje teskni za Tobą,

jak ziemia zeszła i łaknąca wody.  
Oto wpatruję się w Ciebie w świątyni,  
by ujrzeć Twą potęgę i chwałę.  
Twoja łaska jest cenniejsza od życia,  
więc ślać Cię będą moje wargi.

## ŚW. LEON, PAPIERZ — 10 LISTOPADA



Leon urodził się około 400 r. w Toskanii. Był synem Kwintyniana. Papież Celestyn I mianował go archidiakonem około roku 430. Od młodości wyróżniał się tak wielką erudycją i zdolnościami dyplomatycznymi, że nawet jako zwykły akolita wysyłany był przez papieża do ważnych misji. Na jego polecenie udał się m.in. z poufną misją do św. Augustyna, biskupa Hippony. Kiedy w 440 r. przebywał z misją pokojową w Galii, wysłany tam przez cesarzową Gallę Placydię, został obrany papieżem po śmierci Sykstusa III. Po powrocie do Rzymu został konsekrowany 29 września 440 r., rozpoczynając swoje ponad 21-letnie kierowanie Kościołem.

Jego pontyfikat przypadł na czasy licznych sporów teologicznych i zamieszania pośród hierarchii kościelnej. Musiał zwalczać liczne herezje oraz tendencje odśrodkowe, podejmowane przez episkopaty Afryki Północnej i Galii. To wtedy Pelagiusz głosił, że Chrystus wcale nie przyniósł odkupienia z grzechów, a Nestoriusz twierdził, że w Jezusie mieszkały dwie osoby. Poprzez swoich legatów brał udział w soborze w Chalcedonie (451), który ustalił najważniejsze elementy doktryny chrystologicznej. W dogmatycznym liście do biskupa Konstantynopola, tzw. "Tomie do Flawiana", odczytanym w Chalcedonie, Leon I rozwinął naukę o dwóch naturach w Chrystusie. Sobór Chalcedoński przyjął wiarę w jednego Chrystusa w dwóch naturach, obu niezmiennych i nieprzemieszczalnych, ale także nierozdwojonych i nierozdzielnych, tworzących jedną osobę. Tekst ten ojcowie soborowi przyjęli przez aklamację, a z zachowanych dokumentów wiemy, że zawałali wtedy: "Piotr przemówił przez usta Leona".

Papież Leon wprowadził zasadę liturgicznej, kanonicznej i pastoralnej jedności Kościoła. Za jego czasów powstały pierwsze redakcje zbiorów oficjalnych modlitw liturgicznych w języku łacińskim. Powiązał liturgię z codziennym życiem chrześcijańskim; np. praktykę postu z miłosierdziem i jałmużną. Nauczał, że liturgia chrześcijańska nie jest wspomnieniem wydarzeń minionych, lecz uobecnieniem niewidzialnej rzeczywistości. W jednej z mów podkreślał, że Paszę można celebrować w każdym okresie roku "nie jako coś, co przeminęło, ale raczej jako wydarzenie dziś obecne".

Leon przyczynił się do uznania prymatu stolicy Piastowej zarówno przez cesarza zachodniego Walentyniana III, jak i przez Konstantynopol. Cesarz Walentynian III (425-455) ogłosił edykt postanawiający, że zarządzenia Stolicy Apostolskiej muszą być uważane za prawo; oznaczało to prymat jurysdykcyjny biskupa rzymskiego. Bronił Italii i Rzym przed najazdami barbarzyńców. Wyjechał naprzeciw Attyli, królowi Hunów, i jego wojskom, wstrzymał ich marsz i skłonił do odwrotu (452). W trzy lata później podjął pertraktacje ze stojącym u bram Rzymu Genzerykiem, królem Wandalów. Niestety, król nie dotrzymawszy umowy złupił Wieczne Miasto. Papież ten wsławił się także działalnością charytatywną oraz zdecydowanym przeciwstawianiem się praktykom poganskim

czy wpływom sekty manichejczyków.

Leon był obrońcą kultury zachodniej. Jako pierwszy papież otrzymał przydomek "Wielki". Zmarł 10 listopada 461 r. w Rzymie. Został pochowany w portyk u bazyliki św. Piotra. Zachowało się po nim ok. 150 listów i prawie 100 mów wygłoszonych do mieszkańców Rzymu podczas różnych świąt. Pozwalają one poznać wiedzę teologiczną papieża oraz ówczesne życie liturgiczne. W roku 1754 Benedykt XIV ogłosił go doktorem Kościoła. Jest patronem muzyków i śpiewaków.

## ST. LEO, POPE — 10 NOVEMBER

Pope Leo I (c. 400 – 10 November 461), also known as Leo the Great, was bishop of Rome from 29 September 440 until his death. Pope Benedict XVI said that Leo's papacy "was undoubtedly one of the most important in the Church's history."

Leo was a Roman aristocrat, and was the first pope to have been called "the Great". He is perhaps best known for having met Attila the Hun in 452 and persuaded him to turn back from his invasion of Italy. He is also a Doctor of the Church, most remembered theologically for issuing the Tome of Leo, a document which was a major foundation to the debates of the Council of Chalcedon, the fourth ecumenical council. That meeting dealt primarily with Christology and elucidated the orthodox definition of Christ's being as the hypostatic union of two natures, divine and human, united in one person, "with neither confusion nor division".

## TREASURES FROM OUR TRADITION



The Dedication  
of the  
Lateran Basilica

What is the name of the pope's cathedral? If you said the Vatican, or St. Peter's, you were off by a few miles, since the answer is the Basilica of St. John, the Lateran, the "Mother Church" of all the churches of the world and the cathedral of the Diocese of Rome. It takes its name from the Lateran family, the Trumps of their day, who somehow ran afoul of the Emperor Nero. He seized all their property, including their vast Roman palace and estate. We don't know how Plautius displeased Nero so badly, but eventually all the Lateran property came to Constantine, the first Christian emperor, through his wife, Fausta. Early in the fourth century, when Christianity was at last legalized, Constantine gave the property to the church. Soon the great meeting halls were expanded and adapted.

Over the centuries, the church building has been sacked by armies, ruined by fire, torn down, and rebuilt. The oldest and most unchanged part of the Lateran is a vast, separate baptistery with steps leading down to a huge green basalt pool. Imagine what a triumphal moment the dedication of this public church building was for a community that had worshiped in secret for so long! This Friday's feast of the Dedication of the Lateran Basilica is really about the tradition of consecrating space for worship, and so by extension, a feast for your parish church building and, given the beautiful second reading, for its baptistery as well.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



W tym roku obchodzimy **104 rocznicę odzyskania Niepodległości naszej Ojczyzny** po 123 latach niewoli. Jest to dzień w którym dziękujemy Bogu za dar wolności i zanosimy modły o właściwe korzystanie z tego daru. Pamiętamy również i hołd składamy tym wszystkim którzy życie swe oddali za Ojczyznę i żyjącym jej obrońcom.

Wielki Prymas Tysiąclecia, Stefan Kardynał Wyszyński tak powiedział w jednym ze swoich kazań: "Polska wróciła do praw wolnego państwa ponieważ nie utraciła wiary w swoje prawo do wolności. Od początku swych dziejów Naród nasz pracował nad odzyskaniem wolności państwa, wyrabiając sobie na karcie Europy takie miejsce, iż nie zdążyły go zatrzeć zmienione granice, podziały i zakusy potężnych mocarstw. Bóg im odebrał ducha a uciemiężony Naród postawił tam, gdzie zgodnie z zamarami Opatrzności Bożej być powinien. Polska choć w swych dziejach utracała wolność polityczną, zawsze jednak zachowała wolność ducha i wolność narodową bo oparta była mocno o przeszłość - dumną, ciężką i waleczną."

**Narodowe Święto Niepodległości to najważniejsze święto państwowe w ciągu roku. Jest obchodzone dla upamiętnienia 11 listopada 1918 roku, kiedy to Polska odrodziła się po 123 latach niewoli.**

### ANNIVERSARY OF POLAND REGAINING HER INDEPENDENCE

November 11, we remember the 104th anniversary of Poland regaining her independence after 123 years of bondage resulting from the Partitions of Poland by Russia, Prussia (Germany) and Austria at the end of the 18th century. Throughout those 123 years Poles fought both with arms and with words to keep the memory and cause of a free and independent Poland in the world, including several armed uprisings, the Napoleonic Wars and the First World War. The difficult situation also led many to leave their beloved homeland including about 5 million to the United States. Through the efforts of many including Marshal Józef Piłsudski, Henryk Sienkiewicz, Adam Mickiewicz, Fryderyk Chopin, Ignacy Paderewski, Wincenty Witòs, Stefan Grot-Rowiecki, Roman Dmowski and many others, Poland regained her independence at the end of World War I.

Polska Szkoła zaprasza w niedziele, 13 listopada na uroczyste obchody Święta Niepodległości Polski. W programie uroczysta Msza Św. za Ojczyznę, obiad oraz program artystyczny.

Our Polish School invites everyone on Sunday November 13<sup>th</sup> to join in celebrating the 104<sup>th</sup> anniversary of Poland regaining her independence in 1918. There will be an artistic program prepared by the students as well as a delicious luncheon.

### NATIONAL COLLECTION FOR THE ARCHDIOCESE FOR THE MILITARY SERVICES, USA



This week's 2nd collection will be designated for the ministry to the armed forces to be taken every three years on the Sunday before Veterans Day. The mission of the Archdiocese is to "serve those who serve," to be Americans bearing peace; to proclaim Christ all over the world; and to carry out the mission of the Church to offer healing through the forgiveness of sins.

The ministry of the AMS is to provide the same pastoral care and services as any other Catholic diocese, to Catholics serving in the United States Armed Forces, enrolled in U.S. Military Academies, etc. All told, the AMS and its endorsed priests and deacons are responsible for pastoral service to approximately 1.8 million Catholics.

*Thank you for your generosity — God bless!*

### THE VOCATIONS OFFICE DIOCESE OF ORANGE



For men interested in Diocesan Priesthood we offer year - round events to support those men in our diocese actively discerning a call to the priesthood. Priesthood Discernment Meetings are held in the Diocese of Orange Pastoral Center on Christ Cathedral campus.



For men discerning the diocesan priesthood:  
Rev. Brandon Dang, Vocation Director  
714-282-3036  
bdang@rcbo.org

For men and women discerning consecrated life:  
Joan Patten, AO, Delegate for Consecrated Life  
Office: 714-282-3068  
Cell: 714-489-5517  
jpatten@rcbo.org

### 40 ROCZNICA ZAŁOŻENIA POLSKIEGO OŚRODKA

Zbliża się 40 rocznica założenia naszego Ośrodka w Yorba Linda. Niedzielą 15 stycznia 2023 r. będziemy świętecznie obchodzić tą ważną rocznicę w naszej historii. W przygotowaniu na te obchody prosimy o przyniesienie do naszego biura zdjęć historycznych z początków tego miejsca które dla wielu z nas stało się drugim domem. Zdjęcia będą skanowane i będzie je można oczywiście odzyskać.



### 40TH ANNIVERSARY OF OUR POLISH CENTER

is approaching. On Sunday, January 15, 2023, we will celebrate this important anniversary in our history. In preparation for this celebration, please bring to our office historical photos from the beginnings of this place, which for many of us has become a second home. The photos will be scanned and can of course be retrieved.



**Grupa ZNP "Piast"**

Zaprasza na:

# Andrzejki

**19 Listopada 2022 r.**  
**Sobota**  
**od 19:00 do 24:00**

W Ośrodku Polonijnym  
im. Św. Jana Pawła II  
3999 Rose Drive  
Yorba Linda, California

**Do tańca zagra dla nas  
jedyny i niepowtarzalny  
Zbigniew Gałazka**

**Wstęp \$75.00 od osoby**  
(W cenie gorąca kolacja i zimne przekąski)

**INFORMACJA I REZERWACJA:**

Maria Menclewicz 949 - 444 - 4507  
Marlena Hulisz 714 - 717 - 7828  
Grzegorz Chilecki 714 - 315 - 6838

**CONFESION**

Fr. Zibi has announced that Classroom 7 will be the location for confessions on Saturday and Sunday with new schedules to address the necessary access to the sacristy prior to the Mass. We would like to try this new approach and adjust as necessary:

Sat 3:00—3:30 pm Sun 8:00—8:30 am

**SPOWIEDZ**

Ks. Zbigniew ogłosił klasę 7 jako nowe miejsce na spowiedź. Spróbujemy ten nowy układ Ksiądz będzie dostępny do spowiedzi po Mszy Świętej Polskiej od 11:45 do 12:15

**A VOCATION VIEW:**

You are alive for God. Trust that God will welcome you into the kingdom.  
DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

**CONFERENCE ON MERCY**

My daughter, know that My Heart is mercy itself. From this sea of mercy, graces flow out upon the whole world. No soul that has approached Me has ever gone away unsoled. All misery gets buried in the depths of My mercy, and every saving and sanctifying grace flows from this fountain (Diary, 1777).

\*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

## Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Erica Furniss	Jarrod Pavlak
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Mirosława Pawełczak
Adi	Zofia Grochulski	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Teresa Petty
Rachel Arandoña	Bea Halphide	Elaine Quan
Kyle Ardando	Todd Hill	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Anna Bagnowska	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Marek Bartłomowicz	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Ania Karwan	Debra Shawman
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Paul Budai	Josephine Kudlo	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Anent L.	Matt Starbuck
Edward Cacho	Mary Laning	Mary Strazzas
Dora Carrillo	Danuta Łabuś	Adrienne Swinford
Peter Camacho Family	Tom Lynch	Halina Szmit
Jean Carter	Amber Matrauga	Teresa Turek
Lacie Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Gina Cruz	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Jadwiga Cywińska	Gail Morganti	Charlene Web
Bernadine Dateno	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Sylvia Derby	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Adam Dolewski	Monica Nava	Patricia Yochum
Joe Doud	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Mieczysław Dutkowski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	

**RECYCLE**

The Knights of Columbus Council 9599 will have their next recycling drive on **November 12th and 13th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



## DAYLIGHT SAVINGS TIME ENDS SUNDAY NOVEMBER 6<sup>TH</sup>, 2022

**ZMIANA CZASU**  
COFAMY ZEGARKI O GODZINĘ  
DO TYŁU

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday:	National Vocation Awareness Week
Monday:	St. Auctus
Tuesday:	St. Paul Ngan
Wednesday:	Feast of the The Dedication of the Lateran Basilica
Thursday:	St. Leo the Great
Friday:	Pope and Doctor of the Church
	Polish Independence Day
	Veterans' Day
Saturday:	St. Josaphat, Bishop and Martyr



Sat 11/5 4:00 pm +Joan Tokar from the Strazdas family  
 Sun 11/6 9:00 am +Anita Kozak from her husband  
 +Rose Rejkowicz from Mary and David  
 KofC #9599 Memorial Mass  
 +Marian Niculae for eternal peace from the Niculae family  
 10:30 am W intencji wszystkich pracujących w kuchni na Dożynkach  
 +Jerzy Kaźmierkowski i +Józef Grącki od rodzin  
 +Józef Koptyński od córki iięcia  
 +Zofia i +Henryk Listowscy od syna i synowej  
 +Andrzej Król od przyjaciół  
 O powrót do zdrowia dla Grażyny Spiżewskiej  
 od brata z rodziną  
 +Sonia Korzuń od syna, męża i rodziców  
 Sat 11/12 4:00 pm +Marion DeVoe from Armando and Sandy  
 +Zofia Nowak-Przygodzki on 3rd anniversary of death  
 from Tony and Jill  
 Sun 11/13 9:00 am +Marian Niculae for eternal peace from the Niculae family  
 10:30 am +Jadwiga i +Jerzy Kazmierkowscy  
 od przyjaciół Dolewskich  
 Za wszystkich zmarłych z rodzin Sicoleckich i Rakowskich  
 od Kingi z rodziną  
 +Lilia Cekarska w rocznicę śmierci od męża i córki  
 +Waclawa Wądołowska w 1 rocznicę śmierci  
 od siostry Ireny Zonca  
 +Marek Jasiński w 1 rocznicę śmierci od żony i dzieci  
 O Boże błogosławieństwo dla Stanisławy Wojtyny  
 w rocznicę urodzin od dzieci i wnuków  
 +Teresa Andrzejczak w 2 rocznicę śmierci  
 od córki z rodziną  
 W intencji wszystkich pracujących i pomagających  
 na Dożynkach  
 Sat 11/19 4:00 pm +Jim Murray on the 25th anniversary of his passing  
 from his family  
 Sun 11/20 9:00 am +Barbara and +Jack Hanley in memory  
 from their children  
 +Marian Niculae for eternal peace from the Niculae family  
 10:30 am +Zbigniew Karwowski 15 miesięcy po odejściu  
 do Pana Boga od żony i dzieci  
 +Maria Szymbańska w 29 rocznicę śmierci  
 od siostrzenicy Anny z rodziną  
 Za Jessica i James Van Allen w 1 rocznicę ślubu  
 od rodziców z rodziną  
 Sat 11/26 4:00 pm For the intention of the Polish Center community  
 Sun 11/27 9:00 am +Maria Concepcion Jusay from Lourdes Jusay  
 10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną  
 +Helena I +Stefan Popków w rocznicę śmierci  
 Od córki Emillii z rodziną  
 Za Jakuba Kupsik w 25 rocznicę urodzin od mamy

### Collections

#### THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
10/29 & 10/30/2022	\$ 5,070.00
<b>God bless for your generosity!</b>	

**Director:** Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

**Deacon:** Dn. Jim Merle

**Secretary:** Iwona Zajkowska-Kubat

**Office Hours:**

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

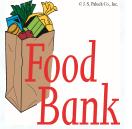
Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**



#### "THANKSGIVING FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



Knights of Columbus Council 9599 will be having their annual "Thanksgiving Food Drive for the Needy" on the weekends of November 12 & 13, and November 19 & 20.

Please make your donation of food again, as you have so generously done in the past to help the underprivileged of Orange County have a great Thanksgiving Day!



#### ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are available now in the back of the church. The Envelopes with the names of our loved ones will be placed on the altar during each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych. Koperty na tzw. Wypominki (All Souls Envelopes) są rozłożone w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą umieszczone na ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.

#### PROP 1 IS TOO EXTREME

LATE-TERM ABORTION WITHOUT LIMIT. AT TAXPAYER EXPENSE.

Know the truth about Prop 1 on November's ballot — extreme, expensive, unnecessary.

- This extreme law allows late-term abortions at taxpayer expense for any reason up to the moment of birth — even if the baby is healthy and the mother's life is not threatened.
- Turns California into a "sanctuary state" for late-term abortions — with analysts predicting tens of thousands more abortion-seekers coming to California from other states.
- California has already increased abortion funding by \$200 million this year, including millions to pay expenses for women from other states wanting abortions here. With tens of thousands more out-of-state abortion seekers predicted, millions more will be needed.
- Prop 1 is all politics, nothing more. Women already have the right to choose in California. State law already permits abortions, with reasonable limits on late-term abortions, which are allowed to protect the life of the mother.

#### SAY "NO" TO TAXPAYER-FUNDED LATE-TERM ABORTIONS

For more information, [NoProposition1.com](http://NoProposition1.com)



#### FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.  
*Bulletin Editor:*

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**